

Penerbitan harian ini disahkan:
Persekutuan "WASPADA" Medan

Alamat Redaksi dan Tatausaha:
P. Pasar P 126 — Medan — Tel. 590

WASPADA

Ketua Umum: MOHD. SAID

Harga etjeran f 0.50 selembar
Langg. f 10.— sebln. (ambil sendiri)

Iklan (advertentie) f 1.50 sebaris
Sedikitnya 1 X muat 5 baris = f 7.50.

Keadaan DARURAT di SIAM WATAS DGN MALAYA DITUTUP

Pendirian resmi Rep. Sesudah kabinet bebas bersidang

Pengawasan keamanan di Sumatra Timur

Djabat Penghubung Ten-
tera Belanda dikota ini me-
ngumumkan komumke seba-
gai berikut:

Disuatu bagian dari Ne-
gara Sumatera Timur, ge-
rakan kaum pengajau me-
mundjukkan kegiatan jang
memuntjak.

Pihak jang berkuasa te-
lah mengeluarkan peratu-
ran2 istimewa jang tertent-
u untuk menjegah kaum
pengajau ini.

Beberapa orang jang ber-
salah dalam penjerangan
ketjut terhadap perkebunan
Klambir Lima dan Klump-
pang, sudah dapat ditang-
kap.

Kepada umum diandjur-
kan — buat kesekian kali-
nja — supaya untuk kepen-
tingan sendiri menuruti pe-
raturan2 jang telah ditetap-
kan mengenai djam malam.
Orang jang berada didjalan
raja didlm "djam malam" jg
ditentukan, ada kemungkin-
an mendapat bahaya kena
tembak oleh angkatan ber-
sendjata.

DEWAN TETAP UNI BARAT BERSIDANG DI LONDON

UP mewartakan dari London, bah-
wa Dewan Tetap dari Uni Barat ber-
sidang di London untuk membicara-
kan kemadjuan2 Pakat Atlantika
dan Dewan Eropah.

ALBERTS KEMBALIKAN TANDA DJASANJA KEPA DA ANA

Sebagai protes sikap A.S.
dalam masalah Indonesia,
ANP Amsterdam kabarkan, me-
ngikuti djedjak beberapa orang
lainja, P. Alberts dari Enschede,
orang jang terkenal dari gerakan
dibawah tanah, baru2 ini telah
mengembalikan tanda djasanja jg
ia terima dari pemerintah Ameri-
ka Serikat dalam tahun 1949 ber-
buat demikian sebagai protes ter-
hadap sikap Amerika Serikat da-
lam masalah Indonesia.

PEMBERONTAKAN DI BIRMA:

Pasukan pemerintah terkepung di Mandalay

LAGI PEMBERONTAK REBUT KOTA2

"AP" Rangoon wartakan pem-
berontak2 puak Karen, bertemp-
ur untuk menjiptakan sebuah
negara merdeka sendiri, beroleh
kemenganan2 baru dihari Rebo.
Kemadjuan2 mereka nampaknja
menandakan pasukan2 Pemerin-
tah terkepung di Mandalay, kota
nomor 2 besar di Burma, Peme-
rintah telah mengirim balabantu
an untuk garnisonnja disana.
Pemberontak2 itu sudah mereb-
but Maymyo, pusat tentera 40
mil dibaratlaut dari Mandalay,
dan kota kereta api Myingyan,
60 mil ditimurlaut dari kota ter-
sebut.

Pemberontak2 komunis, jang

PEMBELIAN ECA UNTUK NEGERI BELANDA

Dari Washington Aneta mewarta-
kan bahwa izin pembelian ECA un-
tuk Nederland diumumkan sedjum-
lah 1048000 dollar. Untuk kwartal
ke-2 45 mesin dari Amerika, 500
dari Filipina, 503 kendaraan bermot-
or dari Amerika.

"UP" London wartakan Jugo-
slavia melapurkan ia sudah am-
bil keputusan buat melepaskan
tuntutannya kepada 278 mil per-
segi daerah Ostenrik, satu dari
aral besar dalam mengikat per-
dandjian damai dgn Ostenrik.

Kerusuhan meluas tjepat dalam negeri

KETERANGAN PHIBUN TENTANG MAKSUD2 ATURAN
DARURAT

"UP" Bangkok wartakan Perdana-menteri Phibun Song-
kram memproklamerkan keadaan darurat di Siam buat menjekat
desakan komunis di peringgan2 Siam dan kerusuhan jang mulai
mendidih didalam negeri.

Perdana-menteri itu menandatangani proklamasi malam ta-
di, 6 hari sesudah kabinet ambil keputusan buat menjatakan ke-
adaan darurat dan menutup perbatasan dengan Malaya. Prokla-
masi itu sudah disetujui oleh Dewan Pemangku, jang bertindak
atas nama raja Phumiphon Aduldet.

Perdana-menteri mengatakan
proklamasi itu dirasa perlu dise-
babkan oleh kegiatan2 komunis
di Malaya, Burma, Indotjina dan
Tiongkok. Katanja kerusuhan
bertebaran dengan tjepatnja dida-
lam negeri Siam dan bahwa Pe-
merintah sudah terpaksa mema-
kai kekerasan buat menindis ke-
rusuhan itu. Dia tidak jelaskan
dimana ada kekerasan di Siam.
Pedjabat dari Phibun Song-
kram mengeluarkan maklumat
bahwa:

1. Proklamasi itu adalah tin-
dakan menjegah maksudnja buat
menghambat kegelisahan di Asia
Tenggara djangan sampai masuk
ke Siam.
2. Buat melindungi "warga2
jang djudjur".
3. Pemerintah tidak akan me-
ngambil tindakan keras kalau di

SOAL MINDSZENTY AKAN DIBA- WA KE DEWAN KEAMANAN2

oleh negara2 Amerika Selatan
"UP" New York wartakan Roberto
Urdareta, kepala delegasi Colombia
di UNO menga'akan negeri2 Latin-
Amerika akan membawa perkara kar-
dinal Mindszenty terhadap Dewan
Keamanan dan Sidang Umum seba-
gai ketjaman terhadap pengajajaan
kepada agama dibelakang Tabir Be-
si. Katanja persatuan dari delegasi2
Latin-Amerika akan bertemu dihari
Kemis buat merembukkan uraian
lengkap dari kampanje itu, satu hal
jang sudah bulat mupakat mereka
dalam azasnja. Katanja aksi di De-
wan Keamanan akan dipimpin oleh
Argentina dan Kuba. Di Sidang
Umum, jang akan bersidang dibu-
lan April, Colombia akan memen-
gani peranan hadapan.

rasa tidak perlu dan tidak akan
mengadakan sensur pada pers.

4. Warga2 Siam dan warga2
Asing jang ada di Siam diminta
djangan menjebankan saranan
merusak dan djangan mengajau
perdamaian nasional dan sedja-
gat.

5. Pedagan2 diperingatkan
djangan menimbun barang2.

DEBAT DI BALAI TINGGI INGGERIS TENTANG MALAYA:

30% tuan kebon tidak mau balik kekebon

35.000 pondst. sehari ongkos menentang pengajau

600 DJIWA RAKJAT INGGERIS SUDAH MELAJANG

"UP" London wartakan Lord Mancroft mengabarkan kepa-
da Balai Tinggi Britis bahwa Britania "tidak menang" dalam per-
tempuran memadamkan penggentaran di Malaya Lord Mancroft
mempimpin serangan oleh banjak muliawan2 di Balai Tinggi ten-
tang garis haluan Pemerintah di Malaya. Katanja pendjahat2 "te-
lah berkumpul dalam gerombolan lebih besar dan kentara ada per-
balkan didalam koordinasi, sialat dan pimpinan mereka". Kata-
nja tjama 5.000 orang bandit menghadapi 20.000 orang serda-
du ditambah 5.000 orang polisi biasa dan pembantu serta pasukan
udara "jang agak tangguh".

Kata Lord Mancroft penggen-
taran menjadi sekian hebatnja
hingga ada 30 persen dari tuan2
kebon (planter) Malaya jang per-
gi perlop tidak ingin pulang ke
sana. Dia menambah pertempu-

ran itu memakan belandja 35.000
pound sehari buat Pemerintah
Malaya dan Sir Henry Lovell
Goldsworthy Gurney (Komisaris
Tinggi Mala-
ya) memohon
ikan supaya di
beri sumba-
ngan buat pe-
nutup perki-
raan jang be-
sar ini. "Le-
bih penting
lagi sudah
ada 600 dji-
wa dari rak-
jat Sri Bagin-
da jang mela-
jang karena-
nja", kata Mancroft.

Lord Elbank mengatakan "tju-
ma tindakan2 jang keras dan ti-
dak kenal kasihan jang bisa me-
madamkan penggentaran ini. De-
radjat dan prestige kita di Ti-
mur Djauh sedang dalam pertoro-
han". Dia mengandjurkan motor
bot/motorbot jang bersendjata di
gunakan mengawal pantai2 barat
dari Malaya buat menjegah pe-
njusupan dari Sumatera.

Lord Airlie mengatakan perlu
diambil djalan lain buat mendjer-
mihkan keadaan, Katanja seka-
rang bukan soal anak-bedil teta-
pi soal memotong teroris2 itu da-



Djenderal Nguyen van Xuan,
perdana menteri pemerintahan
Vietnam sementara jang suka
"kerdja sama" dengan Perantjis.
Kabarnya hari ini menjatakan,
bahwa Keradjaan dari Bao Dai
akan menggantikan pula pemerin-
tah sementara itu.

GURNEY

nja", kata Mancroft.
Lord Elbank mengatakan "tju-
ma tindakan2 jang keras dan ti-
dak kenal kasihan jang bisa me-
madamkan penggentaran ini. De-
radjat dan prestige kita di Ti-
mur Djauh sedang dalam pertoro-
han". Dia mengandjurkan motor
bot/motorbot jang bersendjata di
gunakan mengawal pantai2 barat
dari Malaya buat menjegah pe-
njusupan dari Sumatera.

Pemerintahan boneka di Indotjina akan didirikan djuga

Sudah dapat persetujuan dgn Bao Dai

"UP" Paris wartakan Komisaris Tinggi Perantjis di Indotjina, Leon
Pignon, direka-reka akan tiba di Paris pada 28 Februari dari djaba-
tannya di Timur dan dipertjaja dia akan membubuhi tandatangan-
nja setjara resmi diatas sebuah perdjandjian.

Kabarnja Bao Dai akan mengesal satu Pemerintah Indotjina jang
dibimbing Perantjis diujung bulan Maret. Menurut berita2 perdjand-
jian itu menentukan statuten (peraturan) dari pertalian antara dua bu-
ah negeri itu diatas dasar Vietnam masuk dalam bingkai Uni Perantjis.

Perundingan2 antara Pemerintah
Perantjis dengan Bao Dai sudah ber-
djalan kira2 dua bulan.
Komisaris Pignon dan seorang pen-
bantu dari Menteri Coste Floret,
Marchelhelzone, dibulan dulu ber-
mu dengan Bao Dai di Cannes bu-
at pembicaraan membersihkan dja-

ngan bekas kaiser Bao Dai dan per-
setudjuan dan politik di Timur Dja-
uh pada 11 Maret. Tidak ada ke'e-
rangan lengkap.

Sidang kabinet menerima baik per-
setudjuan tentang politik, diploma-
si, militer dan kebudayaan jang di-
perundingkan oleh Menteri Sebe-
rang Perantjis Paul Coste Floret de-
ngan Bao Dai baru2 ini.

Djurusbitjara kabinet menteri Coste
Floret, Francis Mitterand, sudah
membikin pendjelasan pada rapat
kemaren dan diharapkan hal itu
akan membesarkan masalah Timur
Djauh dari Perantjis. Katanja "ka-
binet sangat bergirang dengan ketjo-
jukan itu". Kabinet akan mengadje-
kan soal itu buat diperbantjangan
didalam parlemen pada 11 Maret.

Kalangan Republik jang dekat pada delegasi Republik mene-
rangkan pada harian "Merdeka" bahwa kedudukan pemerintah
darurat Republik di Sumatera dan kedudukan pembesar2 Repu-
blik jang masih diinternir di Bangka menimbulkan kesan seolah-
olah sekarang ada dua pemerintah Republik jang mengeluarkan
keterangan2 jang bertentangan terutama mengenai penentuan
sikap terhadap resolusi Dewan Keamanan. Djuga dari pihak ko-
muni PBB dikatakan telah dimajukan pertanyaan2 tentang ini.
Hatta menerangkan bahwa selama pemerintah Republik belum
dapat mendjalankan kewadibannja, kekuasaan pemerintahan di-
serahkan pada pemerintah darurat jang dipimpin oleh Sjafrudin
Prawiranegara di Sumatera, dan pemerintah darurat ini mewaki-
li Republik setjara hukum (juridis) keluar dan kedalam.

luar negeri Amerika mempunyai ke-
jakinan teguh bahwa keadaan mem-
benarkannja".

Valentine selandjutnja mengata-
kan bahwa "pada orang2 Amerika ti-
dak pernah kurang simpati terhadap
bangsa Belanda. Paling banjak ke-
kurangan pengertian tentang ke-
adaan".

Dia sekarang dapat melibat penger-
tian jang tumbuh terhadap kesukua-
han dan kesulitan jang harus diha-
dapi oleh Belanda di Indonesia.

Pembesar2 Republik jang dita-
nan di Bangka tidak menjualan
kan pemerintah, sementara
pembicaraan2 baru2 ini baik de-
ngan komisi PBB maupun BFO
adalah informel. Diakui bahwa
karena kesukuan perhubungan
dengan pemerintah darurat di Su-
materas memang timbul kesan se-
olah2 tidak ada persesuaian an-
tara keterangan jang diberikan
oleh pemerintah darurat ini dan
pembesar2 Republik di Bangka.
"Tetapi sumber tersebut menerang-
kan selandjutnja pada "Merde-
ka" bahwa keterangan2 ini tidak
mengikat sebab pendirian resmi
pemerintah Republik hanya bisa
ditentukan sesudah kabinet Repu-
blik dapat kembali bersidang dan
mengambil keputusan, demikian
Aneta Djakarta.

MENTERI NATSIR HANJA HAN- DAH TEMPAT

Menurut harian "Merdeka" dari
Bangka dikabarkan, bahwa kepergi-
annja menteri penerangan M. Natsir
ke Bangka itu bukanlah berarti bah-
wa beliau bebas dari tahanan. Ke-
pergiannja itu hanya buat berkumpu-
dgn pemimpin2 Rep. lainja. Djika
misalnja beliau kembali ke Djakarta
beliau akan masuk lagi kerumah Pra-
patan 52, bersama-sama dengan tu-
wanan lainja jang ada disitu.

Kerusakan hebat djalan kereta api antara Malang-Surabaya

Untuk sementara perdjalan kere-
ta api antara Malang dan Surabaya
terhalang, karena peletusan pada rel
jang disebabkan kaum terror, oleh
sebab mana lok dan beberapa ger-
bong kereta api jg datang dari Ma-
lang djadi rusak. Alat2 djalan kereta
api sukar disingkirkan. Djumlah jg
mati ternjata 4, jaitu 3 militer dan
entjik Pascal guru di Malang.

Kereta api tidak kena periuik api
tetapi ketjelakaan disebabkan ledakan
bom berat jang diletakkan oleh
kaum terror dengan maksud untuk
meletuskan kalau kereta api dari Su-
rabaya datang. Kalau itu terjadi
maka lok kilau hendak melewati
djembaran akan keluar rel dan ma-
suk djurang.

Di Djawa Timur selandjutnja djem-
batan2 kereta api dirusakkan antara
Klakah dan Lumadjang dan antara
Lumadjang dan Balun.

"VOLKSKRANT" TENTANG PENGANTI COCHRAN

ANP Den Haag kabarkan,
"Volkskrant" hari Rebo menulis,
bahwa mungkin sekali tidak lama
lagi Norman Armour akan diang-
kat menjadi pengganti Merle
Cochran, wakil Amerika Serikat
dalam komisi PBB untuk Indone-
sia. Armour dilahirkan dalam ta-
hun 1887 dan pernah memangku
djabatan diplomatik di Paris, Pe-
tersburg, Brussel, Den Haag,
Montevideo, Roma, Tokio, Hai-
ti, Ottawa, Santiago, Buenos
Aires dan Madrid.

Di Haiti ia menjadi duta dan
ditempat2 seterusnya menjaja-
di ambasadur.

Kemudian ia menjadi menteri
muda untuk urusan lautan Ameri-
ka Serikat. Karena perubahan2
jang diadakan ditingkat tinggi
dari State Department, Norman
Armour sekarang tidak berdjaba-
tan.

Meurut siaran radio PCJ dikabar-
kan, bahwa dari kabar2 jang dipe-
roleh oleh djuruwara radio tsb,
pengganti Merle Cochran, wakil
Amerika Serikat dalam panitia Per-
serikatan Bangsa2 untuk Indonesia
ialah Norman Armour jang berusia
62 tahun dan jang telah lama beke-
dja dalam lapangan diplomatik.

Sebagaimana telah diketahui Coch-
ran telah diangka' oleh pemerintah
Amerika Serikat menjadi duta di
Pakistan.

Seterusnya diwartakan, bahwa me-
nurut kabar jang didapat oleh djuru-
wara radio tsb dari duta besar Ame-
rika Serikat di Den Haag penggan-
tian Merle Cochran itu tidak akan
dilakukan dengan tergesa-gesa sebe-
lumnja keadaan masalah Indonesia
mengizinkan.

TAN KAH KEE MEMUDJI HASIL KOMUNIS TIONGKOK

Dia menjangkal dirinja Komunis



RAKJAT DJADI LANDASAN

Baru ini menurut berita komunis di Moskow telah dilakukan pemilihan umum untuk wakil2 jg duduk dalam dewan kota.

Sepandjang kabar itu 99,99% rakjat menderu memilih, sehingga propagandis Soviet lantas mem banggakan kedemokrasian komunis, disamping mentjela ketidak adaan demokrasi Amerika, Kata Soviet, di Amerika tidak semua rakjat memilih Presidennja.

Si Djoblos tidak tahu, apa buat pilih presiden Soviet djuga sam pai ada 99,99% rakjat perlu kepe milihan, Tapi katanja mendengar berita Soviet ini ia ingat menda pat barang tertjijir didjalan. Ka lau dapat seperak sadja, ia susah susah berangkat kekan tor polsi menundukkan kedju djurannja. Tapi kalau 100 perak, tamja beres.

Dari itu si Djoblos mufakat ka lau tentang pemilihan betul2 kon sekwen. Untuk pangkat jg besar dan untuk pangkat ketjil harus demokrasi2nya betul2.

Sebab dalam soal2 begituan djangan tjma rakjat djadi landasan.

PEMIMPIN DJADI LANDASAN

Dari Tokio dikabarkan, ada li ma orang pemimpin buruh Djepang mogok makan selama lima hari sebagai protes karena peme rintahnja tidak membajar substi di untuk buruh. Mereka selama mogok akan duduk bermenung di depan kementerian perniagaan di samping markas Mc Arthur.

Kata si Djoblos, ini masuk luar biasa. Sebab untuk pengikut2 me reka, sipemimpin bukan menagak bertolak pinggang, tapi memper ketat tali pinggang.

Keistimewaan Djepang memang ada2 sadja, dan susah ditiru. Se bab kalau biasanja rakjat djadi landasan, disana pemimpin bertin dak djadi landasan.

TIDAK ADA LANDASAN

Fardaji dan Pris dua perkum pulan federalis kabarnya mogok tidak mau turut tjampur duduk dalam Dewan kota di Djakarta. sebab di Dewan itu hanya duduk 100% (bukan 99,99% sebagai kontras dari Moskow!) orang2 yang diangkat pemerintah.

Si Djoblos bilang, pendeknja ti dak ada landasan. Kalau dimisalkan kafilah, dua partai federalis itu tidak ingin turut berangkat, rupanja.

Si Djoblos ingin tahu, bagaimana na sikap Den Hilman. Kafilah djalan terus?

UDARA BURUK

Menurut kabar desas desus, pa sar malam jang baru dilangsung kan di Djakarta buat sokong aksi njonja Den Kadir tekor sampai f 80.000.—

Kabar desas desus ini diban tah. Sebab ketekoran tjma lebih kurang f 12.000 sadja. Dijata kan lagi sebab2nja karena "uda ra buruk".

Itu penjelasan tjukup terang. Tjma sedikit sadja si Djoblos tanja. "Udara buruk"nja figuur lik apa letterlijk.

SI KISUT

perti misalnja Norwe sedjedjer degan Barat.

Menteri Luar Sweden menga barkan kepada Amerika Serikat dia yakin kalau Sweden masuk da lam Pakat Atlantika Rusia akan segera menggunakan perdjandji an saling membantunya dengan Fina dan berkeras menempatkan serdadu2 Rusia dibumi Fina. Per djandjian Rus — Fina itu meng hendaki perembukan antara Hel sinki dengan Moskow tentang pe njerangan dari luar. Moskow da lam beberapa minggu ini mentjer tja Pakat Atlantika itu sebagai niat agresif dari neger2 Barat terhadap Serikat Soviet.

Dr BEEL telah berangkat dari Schiphol ke Djakarta

TURUT KOETS DAN BOTH

Radio PCJ mewartakan, bahwa pagi hari Rebo djam 8, wakil agung mahkota, Dr. Beel, Koets dan Mr. T. H. Both, kepala jang diperbantukan pada bagian persiapan peroba han tata-negara daerah2 seberang lautan dari departemen daerah seberang lautan, jang telah diangkat menjadi penasihat politik wkl agung mahkota dgn menumpang pesawat Constellation KLM telah berangkat dari Schiphol menuju ke Djakarta. Dilapangan terbang kelihatan jang mengantarkan beliau ialah perdana menteri Drees dan menteri2 jang lainnya.

Dr. Beel sebelumnya berangkat ti dak mau memberikan keterangan2 kepada para djuruwarta dan beliau mengatakan, bahwa hal ini ialah un tuk menghindarkan salah paham. Be lau optimistis dengan perkembangan perkembangan situasi kemudian hari jang berkenaan dengan masalah In donesia dari dunia sedjagat, demiki an keterangan Beel terhadap perta njaan2 jang diadjudkan djuruwarta2.

Lebih djauh dikabarkan, bahwa pada pekan2 jang akhir ini menteri2 Belanda sangat sibuk membijarkan rentjana Beel. Dalam suatu ketera ngannya van Maarseveen menjata kan, bahwa pada azas2nja rentjana Beel tersebut disetujui oleh pemerintah Belanda. Sebagaimana diketahui rea tjana tersebut antaranja berisi akan diadakannya konperensi medja bun dar oleh pemerintah Belanda dengan wakil2 Indonesia, penjerahan kedau latan kepada Republik NIS dan ke mudian diadakan statut Unie Indo nesia—Belanda serta jang mengenai keuangan, ketenteraan dan kebu dajaan.

ga achirnja antara keduanya ti dak perlu ada perbedaan paham lagi dlm memilih rentjana Beel sa ma sekali atau resolusi Dew. Kea manan sama sekali. Keduanya da pat kata sepaham untuk menjam but kedua2nja, yaitu menjambut rentjana Beel setjara jang tjotjek kepada Komis2 diberitahukan bah wa Belanda bersejatu mendja lankan resolusi DK setjara ber sarat.

Dalam keadaan sebagai ini ma ka dapatlah kita ramalkan kesi bukan2 dhari akan datang sele kasnja Dr. Beel tiba di Djakarta. Baik BFO maupun Republik dan Komis2 PBB akan harus mendja wab pertanyaan dari pihak Be landa, apakah mereka bersedia berunding dgn Belanda melaksa nakan rentjana tsb.

Tentang sikap BFO agaknja akan dapat diukur dari pertim ba ngan2 jang kita kemukakan da lam ulasan kemaren.

Tentang sikap Republik apabi la Republik tetap berpegang ke pada pendiriannya jg tunggal un tuk mendjalankan semua2 reso lusi Dewan Keamanan, maka da patlah dibayangkan tipisnja hara pan bahwa Republik suka men jambut resolusi itu.

Tentang sikap Komis2 PBB ma sih djadi pertanyaan. Didalam re solusi Dewan, Keamanan ada di sebut penetapan waktu, tapi di samping itu dalam resolusi ada pula disebut kekuasaan Komis2 untuk mengandjarkan usul2nja ke pada Dewan Keamanan. Apabila Komis2 tidak merasa keberatan kekuasaan2nya sangat dibatasi, dan apabila ia dapat pula melihat kemungkinann2 bahwa dengan rentjana Beel itu dapat ditjapai penyelesaian maka kemungkin an jg Komis2 akan mengusulkan per setudjuannya terhadap rentjana tersebut bukanlah tidak ada sa ma sekali.

Begitupun belum tempatnja un tuk mengukur terus2an kelema han2 jang terdapat dalam diri Ko mis2 PBB seperti selama ini.

Kelemahan mereka sedikit ba njaknja tentu bergantung dengan suasana jang dhadapi. Sampai sebegitu djauh suasana itu ma sih bergantung kepada faktor2 jang tak dapat diabaikan, halna na akan bertambah djelas lagi ba gita kita djika rentjana Beel itu nanti telah luas menjadi pembi tjaraan umum.

Sebab itu baik djuga ditunggu dulu penjelasan rentjana ini le bih djauh.

Kita yakin rentjana ini akan di sampaikan lagi sekali oleh pihak Belanda kepada pemerintah Re publik jang kini berada di Bang ka, demikian djuga kepada komi-

SUMBANGAN BANGSA INDIA DI ANDAMAN

untuk perjuangan Republik ditur negeri.

Menurut siaran All India Radio diwartakan, bahwa Balai Penerang an Republik Indonesia di New Delhi telah menjampaikan utjapan terima kasih kepada bangsa India di Anda man jang telah memberikan sumba ngan sedjumlah wang kepada perdj uangan Republik ditur negeri.

AKSI SENDJATA

Gerombolan bersendjata ha kar rumah ass. wedana.

Radio Djakarta siarkan bahwa pa da malam antara hari Sabtu dan Minggu segerombolan orang2 jang bersendjata telah menjerbu rumah ass. wedana di Banjibiru dekat Am barawa, Ass. wedana tersebut dapat melarikan diri pada waktunja, akan tetapi rumahnja telah dirampok ha bisian dan kemudian dibakar oleh pengatjau2 tersebut.

Ulang thn perebutan kekuasaan oleh pem. Tjoko

LIP mewartakan dari Praha bahwa pemerintah Tsjecho selka rakit merajakan ulang tahun per tama kekuasaannya dengan tinda kan2 jang dipertadjam mengawa si keselamatan dan memerintah kan kepada pengikut2nja „untuk menjerang musuh2". Pada waktu pemerintah menjajipkan beberapa peringatan tindakan2 berikut di ambil: Anggot2 bersendjata

partai komunis patroli didjalan2; kepada sel2 komunis tertentu di serahkan surat2 sebaran dalam mana dijatakan bahwa imperia lisme luar negeri musuh Tsjecho slowakia jang terpending dan si kap sabar terhadap sisa2 kapita lisme harus berachir Djalan2 ra ja dari dan ke Praha diawasi be nar2. Hingga menteri ditahan djuga. Penjajagan polisi ada sela lu didjalankan dan kedeci2 Malam Minggu pasukan polisi jang be sar mengellingi pusat telepon in ternasional dan setiap tamu dipe riksa dengan teliti.

Dalam parlemen diambil tinda kan "pembersihan" tentera de ngan menerima rentjana undang2 jang mengandjng peraturan pe robahan dalam kalangan opsir2 dengan memetjat opsir2 jang la jai menganut paham demokrasi rakjat." Menurut berbagai ang gota parlemen masih ada anasir2 jang tidak bisa dipertjajai dikala ngan tentera dan pembersihan dulu tidak tjukup.

PEMERINTAH FINA DAPAT KEPERTJAJAAN PARLEMENJNA

"UP" Helsinki wartakan, Parle men Fina memberi suara kepertja an kepada Pemerintah2 sosial-demo krat dari perdana-menteri Karl Au gust Fagerholms dengan kemenan gan tipis, 97 — lawan 96 suara.

Pertalian Rus dengan Fina

Perhatian AMERIKA Dua kali pisang berbuah?

P EMBESAR2 Amerika Se rikat memperhatikan dengan awas pertalian Rusia dengan Fi na, apakah ada tanda2 jang Ru sia bergerak buat menggeser ke seimbangan kekuasaan disisi dari "perang dingin"; udjar John Hightower, wartawan diplomatik dari Ass. Press di Washington.

Diantara pembesar2 jg men ge tahu ada perasaan keras jang Ru sia akan membiarkan status Fina tidak berubah selama masa keme lut Skandinavia seperti seka rang, tetapi tidak ada seorang jg berani djamin hal ini.

Lagipun ada kegelisahan dika langan diplomat2 Barat bahwa Rusia kerap mau mengulangi se djarahnja. Mereka mengingat bahwa ditahun 1947, komunis2 dibawah perintah Moskow, meng hantjarkan sisa2 dari kemerdekaan Hongaria, dan tahun dahulu kira2 diwaktu ini Tjekoslowakia menerima gelaran.

Retak di Skandinavia pasal perdjandjian pertahanan Atlanti ka diiduga akan menjdjai petjah belah diminggu ini bila Norwe se tjara rasmi mengumumkan ia su

munis jang berkuasa. Katanja didalam Pemerintah koalisi itu akan turut duduk anggot2 Par tai Repolusioner dari Marsekal Li Chi-sen.

KEKALAHAN2 TENTERA PEMERINTAH TIONGKOK SELAMA 2½ TAHUN J.L.

AFP Belgrado kabarkan, di Belgr do telah tertangkap siaran dari „New China News Agency", dalam mana disiarkan komunike dari pang lima besar tentera komunis (demo kratis) di Tiongkok.

Menurut komunike ini pasukan2 nasionalis dari tanggal 1 Djuli 1946 sampai tanggal 31 Desember 1948, telah kehilangan sedjumlah 4.330.000 tentera, ialah 2.698.290 ta wanan perang, 1.406.810 orang mati atau luka2, 99.160 melarikan diri dan 131.340 turut pada tentera „pem bebas".

Selama masa itu djuga, pasukan2 komunis telah merampas:

— satu setengah djuta senapang dan pistol, 170.000 senapang mesin, 30.000 putjuk meriam, k.1. 15.000 mortar, 226.000.000 peluru. 2.000.000 butir granat tangan, 38 buah pesawat terbang, 214 mobil ber lapis badja 772 kepala kereta api dan 9.335 buah lori.

Kurang lebih 111 buah pesawat ter bang telah ditambak djauh, dan 129 buah tank dihantjarkan, demikian komunike itu.

573 T'HOA USIRAN MALAYA HARI SELASA PULANG NEGERI

"AP" Singapura wartakan 573 orang2 Tionghoa usiran berang kat dari Malaya pada hari Sela sa menuju pelabuhan2 Tiong kok. Inilah pengusiran paling be sar sebegitu djauh Lima puluh prosen dari mereka adalah pen durhaka2, komunis2, pemeas2 dan selebihnja orang2 jang ting gal di „daerah gelap" di Selangor jang dikumpulkan oleh Pasukan Keamanan sewaktu menjapu da erah itu. Kabarnya mereka akan mendarat di Swatow dan Amoy.

Sekelompok dari 700 orang la gi akan berangkat sedikit hari lagi. Lalu ke penghabisan bli n. Pebruari ini orang2 jang diusir akan berdjumlah semua 1.654 orang, ikata pengumuman rasmi.

RENTJANA BEEL

Wakil tinggi Mahkota, Dr. Beel jang sudah lebih seminggu meninggalkan Indonesia, kini sudah berangkat dari Den Haag dan akan tiba di Djakarta pada hari Sabtu nanti.

Ketika akan berangkat dari Schiphol Dr. Beel tidak mau me nerangkan apa2 kepada warta wan, oleh sebab itu tjotjeklah se bagai disiarkan baru2 ini bahwa pengumuman selanjutnja dari pihak pemerintah Belanda tidak akan terdengar sebelum Dr. Beel tiba di Djakarta.

Berita2 mengenai politik di In donesia karenajna akan menjda di sepi selama tiga hari ini, lagi pun hasil persidangan BFO di Djakarta kemaren tidak pula ada.

Pertemuan BFO telah diun durkan untuk waktu jang tidak ditentukan, sesudahnja dalam ra pat kemaren diserahkan kepada delegasi2 sebuah nota jang perlu akan ditelaah oleh mereka masing2.

Bukan tidak mungkin nota jg di serahkan kepada delegasi2 BFO kemaren adalah rentjana Beel sendiri. Dugaan ini tumbuh kare na memperhatikan kesibukan pembesar2 Belanda di Den Haag membijarkan rentjana tersebut.

Seandainja dugaan ini tidak ke liru, tidak mustahil jang setiba njna Dr. Beel di Djakarta kala ngan2 BFO akan mulai sibuk membijarkan, kandungan jang terdapat didalamnya.

Dalam keadaan sebagai ini, da pat diramalkan bahwa kesibukan pada hari2 jang akan datang ia lah:

a. Permakluman dan unda ngan pemerintah Belanda kepada komis2 PBB dan Republik bahwa ia akan menyelesaikan soal Indo nesia dgn mempergunakan rentja na Beel.

b. Perundingan pemerintah Be landa dengan BFO untuk lantas melaksanakan maksud2 jang terkandung didalamnya.

Sebab itu dengan sendirinja tumbuh pertanyaan, bagaimana sambutan pihak Republik dan ba gaimana pula sambutan komis2 PBB.

Seperti telah diberitahukan, rentjana Beel ini — jang mula2 nj — telah disampaikan kepada Hatta di Bangka, dan sepan djang kabar rentjana ini telah di sambut setjara dingin disana. Ar tinja, rentjana tersebut tidak da pat diterima oleh pihak Republik.

Sesudah itu Dr. Beel pun be rangkat ke negeri Belanda, perta ma dengan maksud untuk menda sak supaya pemerintah Belanda di Den Haag lekas2 mengumun kan pendapatnja terhadap Dew an Keamanan, kedua dengan maksud untuk menjatakan bahwa resolusi Dewan itu dalam bentuk sebulat2nja tidak mungkin dapat diterima, walaupun apa djuga akti batnja, dan ketiga untuk meng hindarkan "salah paham" inter nasional Beel membawa rentjana nja seraja memperdjelaskan ben tuk2nja dari segala seginja.

Sementara itu di Den Haag tumbuh kabinet krisis, karena pe merintah tidak dapat sepaham terhadap resolusi Dewan Keama nan. Sebahagian menjtudji sa ma sekali. Sebahagian menjam butnja setjara separoh, artinja Belanda mau djuga menerima pu tusan Dewan Keamanan tapi pu tusan itu harus dikendorkan sedi kit. Sebahagian jang lain sama se kali ingin menolak resolusi. Kemudian ketiga golongan itu dapat menjesuaikan pendapat nja, sesudah menteri Sassen mele takkan djabatamja.

Dengan keberhentian menteri Sassen ini lantas terdengar de sas desus bahwa kabinet akan mengumunkan persetudjuannya ter hadap resolusi Dewan Keamanan sepenuhnya, tapi desas desus ini lantas hilang berhubung dengan kedatangan wakil tinggi Mahko ta jeng mengemukakan rentjana nja sebagai pintu djalan keluar dari kesulitan Den Haag ketika itu.

Hasil perundingan antara Beel dengan kabinet menudjukkan bahwa Batavia dan Den Haag membulatkan segenap tenaganja lagi untuk memetjah soal, sehing

Hak2 manusia dan pembunuhan ummat

(1) Oleh: BEGUM IKRAMULLAH

Sepatah kata Red:

Begum Shaista Suhrawardy Ikramullah lahir tgl. 22 Juli 1915. Dia sekolah di Calcutta dan segera kawin sesudah menjadi mahasiswa, dalam usia 17 setengah tahun. Selama 3 tahun berikut ia tidak berbuat apa2, tetapi tahun 1936 ia pergi ke London mengikuti pelajaran pada Sekolah Pelajaran Timur dan mendapat gelarnya, dengan sebuah karangan pertobatan tentang kesuasasteraan pada tahun 1939.

Setelah ia kembali ke India, ia menjadi seorang anggota Muslim League yg sangat giat, seperti dikatakannya sendiri, "Untuk membantah mereka yang mengatakan bahwa seorang isteri pegawai tinggi, seharusnya tidak boleh menjadi anggota partai politik seperti Muslim League". Dia terlalu aktif, mengumpulkan anggota, mengadakan pidato2 dan mendorong kaum Muslimin di India supaya membantu politik Muslim League sampai Pakistan lahir. Sesudah itu, katanya, ia merasa sukar sekali menyesuaikan diri dengan keadaan dan waktu yang telah berubah. Karena masih penuh semangat oposisi dan kritik dari masa jaya lampau yang diliputi perjuangannya ia sekarang mengalah ke kesukaran bekerja melalui saluran2 biasa dari suatu pemerintahan yang telah berdiri dan sering gaduh dengan birokrasi yang tidak bisa disingkirkan.

September 1948 ia pergi ke Paris sebagai utusan ke sidang PBB. Disamping ia masih menjadi anggota Dewan Perantjangan Undang2 sekarang ia lebih banyak mempergunakan waktunya utk ke 4 anaknya. Ia tidak suka pesta2 dan pasar2 amal tetapi lebih suka bekerja mempertinggi kehidupan buruh untuk memelihara kebudayaan Islam. Berikut ini kita turunkan pendapatnya tentang soal diatas, sebagaimana yang di utapkannya baru2 ini dalam "Jajasan Soal2 Internasional" di Karachi.

PEKERDJAAN2 PBB yang menarik perhatian umum adalah hanya kegiatan politiknya dan pada 3 tahun belakangan ini PBB selalu gagal menyelesaikan sesuatu masalah politik yg ada pada agendanya, sehingga orang hilang kepercayaannya akan hasilnya.

Tetapi ada suatu lapangan yg lain dari pekerjaan PBB yaitu lapangan sosial dan kemanusiaan. Itu tidak seberapa menarik perhatian, atau lebih baik saja dikatakan, tidak menarik perhatian sama sekali.

Banyak orang sekalipun mereka membatja tentang Fonds Durrat Anak2 dari PBB, atau badan yang serupa itu, tidak sadar bahwa itu adalah tjabang dari PBB dan tidak sadar tentang banyaknya pekerjaan pembantuan yang sedang dilaksanakannya. Saja kira banyak orang mengetahui bahwa pada tiap2 sidang dari Dewan Umum pekerjaan2 dibagi dalam 6 komite, antara mana komite ke-1 hanya mengurus soal2 politik.

Komite2 lain mengurus soal2 lain yang penting buat seluruh dunia, dan karena pekerjaan mereka lambat laun telah nampak suatu badan internasional yang saja harap pada satu hari akan menjadikan tjita2 dunia yang di kontrol djadi kenjataan. Kemajuannya sangat lambat itu saja aku, dan setiap entji harus diperjuangkan, tetapi usaha akan ditumpahkan kearah itu dan saja yakin bahwa hari itu akan datang apabila segala bangsa2 didunia akan bertindak bersama2 dalam segala hal, setelah didatangkan oleh perdatapan2 ilmu yang menutupi segala djurag perpisahan. Itu seolah2 masih djauh da-



Begum Ikramullah

ri keadaan kita sekarang; tetapi dalam kekatjanaan ini pulalah saja merasa ada harapan buat masa depan. Sebab dunia harus sadar bahwa tidak ada lagi tempat dalam susunan perekonomian hari ini untuk nasionalisme yang sempit dan yang hanya mengingnag kepentingan sendiri.

Komite ke-3 dari PBB mengurus soal2 sosial dan kemanusiaan. Agendanya didasarkan atas andjuran2 dari Dewan Sosial dan Ekonomi. Pada sidang belakngan ini komite ke-3 mempergunakan 10 minggu dari jang 12 minggu untuk memperbintjangkan Pendjelasan Hak2 Manusia sadja. Dokumen ini jang baru selesai pada 11 Desember 1948 se sudah disahkan oleh Sidang Umum PBB di Paris sudah mulai dipikirkan sedjak dari Sidang Persediaan PBB dulu. Pada waktu itulah diterima pendapat bahwa harus ada suatu pendjelasan internasional tentang Hak2 Manusia. Sedjak itu soal ini memepuh berbagai taraf pembtjaraan. Sebuah Komisi Hak2 Manusia dibentuk pada bulan Februari 1946; pokok2 soal ditetapkan pada 21 Juni 1946; pertemuan pertama komite itu dilangsungkan di New York mulai Januari sampai Februari 1947. Ini diikuti oleh Komite Penjusun yang bertemu pada bulan Juni tahun itu juga. Berbagai soal lain seperti Hak2 Manusia, Peraturan Perdjandjian Perdamaian, pembentukan Kumpulan Penerangan dll menjadi perbintjangan Komisi Hak2 Manusia dalam berbagai sidangnya. Akhirnya sidang ke-3 dari Komisi Hak2 Manusia itu,

jang bertemu dari tgl 24 Mei sampai 18 Juni menjajapkan suatu Rentjana Pendjelasan jang dimajukan pada Komite ke-3 pada persidangan umum jang terakhir. Rentjana Pendjelasan ini terdiri dari 27 fasal.

Dari mulanja sudah terang bahwa tentang soal hak2 manusia ada perbedaan pendapat jang besar antara bangsa2 sesama anggota.

Ada jang berpendapat —misalnya Uni Afrika Selatan — bahwa itu terlalu djauh, sementara ada jang merasa belum tjukup seperti USSR (Sovjet Rusia). Tetapi setelah pembtjaraan madju, se orang berkata bahwa perbedaan fikiran bisa dibagi dua golongan. Kebanyakan bangsa2 jang mengikutu pimpinan atau Blok Anglo-Amerika berpendapat bahwa pendjelasan ini mengenai hak2 manusia seseorang dan tidak mengenai kewajiban Negara Sementara dan negeri2 dari blok Rusia, antaranja Tsjechoslowakia, Ukraina dan Yugoslavia berpendapat bahwa hanya negara jang dapat mendjamin hak2 seseorang ini dan untuk mendjajkannya kenjataan, negara harus diberi kuasa untuk melaksanakannja. Mereka hendak mempertahankan Negara sebagai pendjamin hak2 manusia, tetapi orang seorng tidak akan mempunyai kekuasaan untuk menuntut hak2 nja dari negara. Ini bukan hanya bertentangan dengan semangat Rentjana Pendjelasan, tetapi djuga pada Charter Atlantika sendiri. Blok Rusia djuga berkali2 menyatakan bahwa tiada peraturan diadakan dalam dokumen ini untuk mentjegah menjalarnya fasisme dan penindisan terhadap kegiatan anti-demokratis dan mereka memajukan beberapa aman demen untuk maksud ini. Beberapa amandemen ini djika diterima, menurut hemat saja, akan mengambil dengan satu tangan apa jang diberikan oleh Pendjelasan Hak2 Manusia dengan tangan lain, karena istilah fasisme dapat dan sudah dipergunakan untuk merenggut kemerdekaan orang seorng (individu).

"Reuter" London wartakan, bahwa menteri peperangan Inggris, Emauel Shinwell, pada hari Selasa telah mengumumkan, bahwa kekuasaan tentera Inggris dalam tahun 1949 — 1950 akan dikurangi dari 850.000 menjadi 550.000. Dengan demikian maka biaya anggaran belanda akan berkurang dari £ 305.000.000 pada tahun jang lalu menjadi £ 304.700.000.

Eleanor Roosevelt, Ketua Komisi Hak2 Manusia

Wallace bilang P.K.A.U. akan merugikan Amerika Ia andjurkan supaya Truman djumpai Stalin

"UP" Washington wartakan Henry Wallace mengatakan Pakat Keamanan Atlantika Utara akan membangkrutkan AS dan bisa djadi memusnahkan UNO. Dia meramalkan kegagalan dari rantjangan pemulihan Eropah (ERP). Katanja "tingkah agresif" dari bangsa Amerika terhadap Serikat Soviet adalah mengadjak berperang.

Henry Wallace, jang tempohari menjadi tjalon presiden dari partai Progressif, melahirkan pertentangannya kepada politik luar negeri jang sekarang didalam ke terangan jang disiapkannya untuk Panitia Urusan Luar negeri dari Balai Perwakilan Panitia sedang mendengarkan keterangan an2 mengenai 5.580 djuta dollar jang akan dibelanjakan untuk Rantjangan Marshall ronde ke-2. Kata Wallace rantjangan Marshall itu membina Djermania kembali sedang Eropah Barat masih belum pulih. Katanja itu bukanlah rantjangan ekonomi, malahan alat politik didalam perang dingin. Katanja ini dibuktikan dari Pakat Atlantika Utara jang di tjita2 itu — "tindakan jang dalam ertinja dan berbahaja". Dia menambah meskipun apa bahasa nja jang akhir kuntji tampannja ialah program baru dari pin djam-sewa sendjata2. Dia menerangkan "programa pindjam-sewa berarti kita akan mempersendjatai Eropah Timur dan mengagakkan pangkalan2 militer disekeliling kias (perimeter) Serikat Soviet dari Norwe ke Turkija.

Wallace melandjutkan "jangkah2 ini akan melemahkan keselamatan bangsa kita. Ia akan membawa kepada kebangkrutan ekonomi buat Eropah Barat dan

AS dan mengadjak peperangan jang satu bangsapun tidak bisa mendapat kemenangan". Katanja Pakat Atlantika akan sangat melemahkan kalaupun tidak akhirnya memusnahkan UNO. Wallace mengulangi permohonan nja kepada Pres. Truman, jang dulu mengusir dia dari kabinet, supaya membitjarkan perdamaian berhadapan dengan Stalin. Katanja tidak ada ruginja berbuat begitu, malahan labanja bisa besar.

LIMA PEMIMPIN BURUH DJEPANG MOGOK MAKAN

UP mewartakan dari Tokio bahwa 5 orang pemimpin dari serikat buruh wadja dan pertambangan melakukan pemogokan lapar sebagai protes karena pemerintah Djepang tidak berhasil memberi subsidi kepada kaum buruh. Mereka akan puasa 5 hari dan akan diganti oleh golongan ke-2 untuk 4 hari. Pemogokan lapar itu duduk dimuka kementerian perdagangan dekat markas besar Mac Arthur Hari minggu 20.000 kaum buruh mogok satu hari karena tidak ada persetujuan antara pemimpin2 perkumpulan buruh dan pemilik2 tambang.

PARDABI DJUGA TIDAK SE TUDJU TJARA PENGANGKATAN WAKIL2 DI DEWAN KOTA DJAKARTA

Seperti PRIS djuga Pardabi memutuskan tidak akan memberi bantuannya pada pembentukan dewan perwakilan dan badan kerdjanya untuk haminte Djakarta. Dan itu dengan alasan jang serupa dengan jang dikemukakan oleh PRIS yaitu kurangnya anggota jang diusulkan pemerintah untuk dewan tsb dan tjara pembetulan jang tidak demokratis dengan djalan pengangkatan dan tidak dengan tjara pemilihan, demikian Aneta.

PASAR MALAM AMAL (AKSI NJONJA KADIR) MENDE RITA KERUGIAN Sebab udara djelek!

Dari pihak jang berkuasa dibe ritahukan bahwa pasar malam amal jang diadakan baru2 ini di Djakarta untuk aksi njonja Abd. Kadir menderita ketekoran sebanjak f12722.93. ketekoran mana terdjadi karena keadaan udara jang buruk dan karena beberapa pendjaga stan jang tidak tjukup memenuhi kewajibannja. Ketekoran itu semuanya akan diperhitungkan kepada pengambil inisiatip, yaitu tengku Mustadjab, demikian Aneta.

AKIBAT WABAH TJATJAR DI DJAKARTA

Djumlah kematian jang tertjaget karena wabah tjatjar di Djakarta sampai sekarang 23 orang antaranja 8 orang selama minggu belakngan di rumah sakit umum dimana hanya penjakit jg paling parah dirawat.

Ditempat karanten di Onrust mati 3 orang. Sekarang di Onrust ada 402 orang sakit, sementara di rumah sakit pusat ada 56 orang Sementara itu dikampung2 masih terus dilandjutkan usaha menjtjari orang2 sakit. Djumlah jang telah disuntik di Djakarta sekarang kira2 600.000 orang, demikian Aneta.

DEMobilisasi DARI TENTEKA INGERIS

"Reuter" London wartakan, bahwa menteri peperangan Inggris, Emauel Shinwell, pada hari Selasa telah mengumumkan, bahwa kekuasaan tentera Inggris dalam tahun 1949 — 1950 akan dikurangi dari 850.000 menjadi 550.000.

Dengan demikian maka biaya anggaran belanda akan berkurang dari £ 305.000.000 pada tahun jang lalu menjadi £ 304.700.000.

INGGERIS PERGUNAKAN KAPAL PERANG BUAT BASMI BADJAK LAUT

UP mewartakan dari London bahwa kapal2 perang ketjil Inggris dengan anak kapal orang Melaju akan segera bertindak terhadap badjak2 laut di perairan T'kok dan Lautan Hindia, dan teluk Persia. Bahagian angkatan laut ini akan berdiri berdasar undang2 pertahanan laut djadja ban jang sekarang dibtjarkan di balai rendah.

BUCKER KELUARKAN BUKU MEMBUSUKKAN DUTA SMITH

AFP mewartakan dari Moskow bahwa bekas employe perdutaan Amerika di Moskou, Anabella Bucker, menerbitkan suatu buku di Moskou bernama "kebeharan sekitar para diplomat Amerika" dalam mana duta besar Amerika Bedell Smith dituduh melakukan spionase dan perdagangan gelap dalam djam, kain dan mata wang. Bedell Smith jang sekarang berada di Amerika untuk kesihatan nja menerangkan di Washington bahwa tuduhan itu tidak berdasar.

"UP" Washington wartakan, Walter Bedell Smith, mahaduta A.S. di Rusia, menjangkal berita2 jang disarkan di Moskow bahwa dia berdagang dalam pakai2 uang emas dan erlodji di Serikat Soviet. Diminta ulasanya tentang sangkaan2 Anabella Bucker, jg baru berhenti dari permahadutaan A.S. dan melutjukkan kewargan Amerika nja, dia mengatakan, "semua pakai2 jang saja bawa ke Moskow saja bawa pulang. Memang sangkaan2 itu tidak benar".

Pamong2 Departemen Luar A.S. mengatakaj adalah saranan lutjutjerita jang disarkan di Moskow bahwa mahaduta Smith menjual pakai2 tua dan lain2 barang dipasat gelap. Departemen tidak membikin ulasan rasmi.

DARI PENGADILAN T. TINGGI

Dari Tebing Tinggi dikabarkan bahwa Hauwi, tanggal 21 Pebr. jbl. telah dihadapkan ke pengadilan. Tuduhan jang ditimpakan padanja, yaitu melakukan pe merasan dan perampokan terhadap bangsa Tionghoa dan Indonesia dan memaksa seorang anak gadis kawin pada terdakwa di Kp. Sungailanggai, kemudian menjtjuli 3 orang penduduk T. Kasau, sewaktu aksi Polisi jang pertama. Sampai sekarang ketiga orang itu tidak pulang. Perbuatan terdakwa dapat diketahui Polisi dan terdakwa ditangkap bulan 9-1948.

Sewaktu Hak'im bertanya, apa sebab terdakwa melakukan perbuatan itu, terdakwa mungkir atas tuduhan itu dan katanja, jg melakukan dan mengepalai perbuatan itu adalah M. Sa'id dan M. Sa'id tiada diketahui dimana sekarang.

Karena saksi ada 3 orang polisi jang mengetahui kejadian itu, maka terdakwa dibebaskan tuduhan membunuh, tapi dihukum karena melakukan pemerasan, perampokan kepada penduduk Sungailanggai dan Tandjung Kasau. 4 tahun penjara, potong selama dalam tahanan.

IKLAN

Cursus Bakhouding

Menerima murid2 baru buat cursus bulan Maret '49, buat cursus sore dan malam.

Berurusan tiap-tiap hari kerdjadjan 5 — 7 sore.

Cursus Dagang

DUASAUDARA

Dj. Djaparis 341A — Medan.

PEMBERI TAHUAN

Akan dikeluarkan Dupliscat geran tanah atas nama: ABD. HAMID, KARJOSEMITO dan SARIDJO, letak tanahnya di Kp. Sukaramai Medan, jang berwatas:

Sebelah Selatan:	tanah H. Baharoedin,	28,5 M.
"	Utara: Djalun Ketjil,	28,5 "
"	Barat: Djalun Besi,	28,5 "
"	Timur: tanah Senoe dan Kaliam	28,5 "

Geran aseli dari tanah ini menurut keterangan Soeterisno dan Mainem, telah hilang sewaktu huru-hara bulan Juli 1947 di Binjai.

Siapa2 ada bersangkutan dengan geran tanah jang dimaksud hendaklah datang berurusan ke kantor District Medan, dalam tempo 1 (satu) bulan dihitung dari tanggal pemberi tahuhan ini.

Apabila dalam waktu tsbt. tidak ada jang datang menerangkan ataupun memajukan keberatan, maka akan dikeluarkan Dupliscat geran, untuk tanah tsbt. diatas, dan geran aseli dari tanah itu tidak dipandang sah lagi.

MEDAN, pada 24 Februari 1949.

Kepala District bahagian Medan, T. ABBAS.

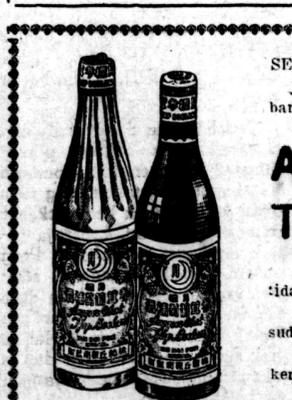
National English School

(15 DJALAN BATU — MEDAN)

Klas Pagi: Menerima murid2 baru untuk anak2 laki2, perempuan di segala klas. Pelajaran2 diatur setjara menengah, djuga diajarkan Adm. Dagang, Book-keeping, Correspondence, Shorthand, Type dan Music.

Klas Sore — Malam: untuk cursus: 1 Maret '49. Diterima murid2 dewasa, laki2, perempuan2. Pelajaran: English; Correspondence dalam 5 bulan, Pembajaran hanya f 5.— 1 bulan. Penjatjatan nama2 dari sekarang.

M. E. HAMID
Principal.



SEMUA ORANG memudji barajnja.

Anggur Obat TjapBULAN

tidak perlu kita pudji lagi, karena sudah berbukti dan sudah terkenal kemandjurannya dan kekuatannya.

SEKALI MEMBELI ini ANG GUR TJAP BULAN akan TETAP membelinya terus.

Harga satu botol besar f 9,50 — satu botol ketjil f 5,50 Dapat beli dimana-mana tem pat.

HOOFD-DEPOT

HIU NGI FEN TRADING COY

HAKKASTRAAT 93—95 MEDAN TEL: 1829.

AKAN DIBUKA

1-3-1949

Kursus "PRAKTIS TJEPAT"; "MEMEGANG BUKU" (Tingkatan Middenstandboekhouding)

Tamat dua bulan. Hanya diadakan oleh:

Kursus Dagang "ARSA"

Dj. Djaparis No. 450—D. Medan



Bekend dari tahun 1933, sampai sekarang

KAPITEINSWEG 23 MEDAN

MATA BERDURI

Pertjintaan2 jang terdjadi di Tapanuli dan Betawi, Pemuda jang digoda tjita. Pertjintaan semarga d.l.l.

Penuh dengan pantunan, antaranja: Tandiang goti losam, Goti arsam goti galunggung, Maranja boti lodja, Boti marsak boti malungun.

Arsam do sobakku, Bulung djamberang singgulukku. Marsak do rohanku, Dogan samarga do lunguku.

Berpuluh2 pantun lain dalam bertjapa-rupa bahasa.

Gadis feodal dari Tapanuli. Pemuda mata berduri.

Tidak rugi buang wang f 2.—

Penerbit:

Bookhandel BOET SINGH

Oudemarkt 37 Tel: 591 Medan.

Perdjandjian gentjat sendjata Mesir-Israel di tanda tangani hari ini

Satu keuntungan buat Israel

Reuter Rhodes kabarkan, bahwa telah diumumkan dengan resmi gentjatan sendjata antara Mesir dengan Jahudi akan ditandatangani pada hari Kemis (hari ini - red.) sesudahnya tentang ini diadakan perundingan selama lima minggu dan pertikaian antara kedua negeri itu telah berlangsung selama kurang lebih sembilan bulan. Hal ini diumumkan, sesudahnya kolonel Saifud din kepala delegasi Mesir datang kembali dari Cairo dengan persetujuan dari pemerintahnya.

PEMERINTAHAN BONEKA DI INDOTJINA AKAN DIWIKIRIKAN DJUGA

(Landjutan dari hal. 1 ladjur 5)
Dibagian ekonomi djuga kerugian buat Perantjis djuga bukan sedikit, mengurangi ekspor2 Indotjina dari besi, tungsten, zink, timah, mangganes, beras, karet dan kaultz. Indotjina mempunyai penduduk 25 djuta orang.

Kabinet Perantjis dihari Rebo me njetudui satu rantjangan buah: kem balinja bekas kaiser itu. Ini akan di adjukan ke Balai Rendah dari parlemen pada 11 Maret buat disetudui. Indotjina terdiri dari 5 buah ne gara: Tonkin, Annam, Cochinchina, Kamboja dan Laos. Kamboja dan Laos diperintah radja.

Bao Dai bakal memerintah Tonkin dan Annam. Propinsi Cochinchina diselatuz akan menentukan dengan tjara plebisit apakah ia suka bergabung dengan Annam dan Tonkin.

Nasionalis2 djuga dipimpin oleh Ho Chi Minh, seorang latihaz Moskow, tidak diduga mau menerima Bao Dai kalau tidak dengan paksa.

Mereka kini sudah menjebut aia dengan "pengchiana" karena berunding dengan bangsa Perantjis.

Ho Chi Minh buat sementara beroleh pengakuan dari Perantjis ditahun 1946 buat Republik Vietnam. (Vietnam adalah nama kuno dalam bahasa Anam untuk Tonkin, Annam dan Cochinchina).

Perantjis merobah pendirian mereka dibulan Djuni 1948, lalu mendirikan satu Pemerintahan Vietnam sementara dibawah djenderal-brigadir Nguyen Van Xuan. Keradjaan dari Bao Dai akan menggantikan Perintah sementara itu.

Regim Bao Dai bakal diizinkan mengadakan misi diplomatik sendiri buat Asia Tenggara, tetapi kelihatannya buat dwaktu ini tidak dilain2 negeri. Ini merupakan satu kompromi antara pendirian Perantjis bahwa Perantjis mewakili Indotjina diu ar-negeri dengan tuntutan Bao Dai buat otonomi sempurna didalam diplomasi.

Komando Tinggi Perantjis akan terus berkuasa pada pangkalan2 angkatan darat, laut dan udara di Indotjina sebagai sebagian dari rentjangan pertahanan seluruhnya dari Uni Se berang Lautan Perantjis.

Selanjutnya dikabarkan, berhubungan kemungkinan kembalinya Bao Dai ke Vietnam, pemimpin gerilja Vietnam, Ho Chi Minh, menerangkan dalam suatu pidato radio, bahwa dia djika Bao Dai kembali ke Vietnam, sekalipun dengan suatu persetujuan dimana persatuan dan kemerdekaan Vietnam dijamin, rakjat Vietnam tidak akan meletakkan sendjata. Pembjtara menegaskan bahwa Bao Dai "mengchiana" dan larj kepada musuh".

Sesudah kini bekas kaiser Bao Dai hendak kembali ke Vietnam, perindjau2 di Saigon bertanyakan tiga soal. Pertama, apakah parlemen Perantjis akan membatalkan perdjandjian 1862, dimana status kolonial Cochinchina ditentukan; kedua, apakah Bao Dai akan setuju seluruhnya dengan peraturan baru, dan ketiga, apakah sesudah ia kembali nanti parlemen Perantjis telah men sahkan persetujuan itu.

Diperingatka bahwa suatu persetujuan djuga tidak disetujui akan memperketijl prestige Bao Dai dan selanjutnya akan mengurangi kepertjiaan Vietnam pada Perantjis, demi kjan AFP dari Hanqi.

Reuter mewartakan dari Paris, bahwa djenderal Nguyen Van Xuan, pemimpin pemerintah Vietnam sementara memberitahukan dengan surat kepada Bao Dai bahwa semua pemimpin politik dan agama di Siam sedia menjatakan kesetiaannya kepada bekas kaiser, kalau ia kembali ke Vietnam sebagai kepala republik itu. Selanjutnya 100.000 orang Vietnam di Siam menghendaki diadakannya perwakilan Vietnam di sana, untuk memperlindungi mereka terhadap pembalasan yang mungkin djambil oleh pihak Vietnam (partai Ho Chi Minh).

Reuter mendapat kabar dari sumber yang boleh dipertjaja bahwa Cairo djuga telah menerima baik clause yang dipertjakaan itu pada mana Jahudi akan diperbolehkan menempatkan tentaranya di Beersheba. Ibukota daerah Negev. Dengan pesawat yang di tumpangi oleh kolonel Mesir itu telah datang pula wakil Saudi Arabia yang disebutkan terahir itu menerangkan, bahwa djawa ban negaranya atas undangan Dr. Bunche (untuk berunding tentang perdamaian) telah diberikan kepada wakil pengantara itu dengan perantaraan kawat.

Kepala staf Dr. Bunche, djenderal Riley telah berangkat ke Beirut untuk menjelidiki masa alah perundingan antara Libanon dengan Jahudi disana.

Lebih landjut "UP" Rhodes wartakan, menurut sumber yang dipertjaja persetujuan lutjut sendjata antara Israel dengan Mesir merupakan kemenangan politik dan militer besar bagi negara Jahudi baru.

14 Negara sudah setuju adanya Komisi Beras Internasional

"AP" Washington wartakan 14 bangsa sudah menjetujui Komisi Beras Internasional sebagai di bajangkan di Filipina dibulan Maret 1948, kata FAO (Organisasi Makanan dan Pertanian).

Britania dan Panama diduga akan turut setuju sebelum di mulai komperensi internasional di Bangkok pada 3 Maret.

Kata FAO di Bangkok akan di perbintjangkan tjara menghasil kan persetujuan, membagi2 dan memakaj beras.

Empatbelas bangsa yang sudah menjetujui peraturan dasar dari Komisi tersebut dan diduga akan menghadiri rapat2 di Bangkok, ialah: Burma, Sialan, Kuba, Ekuador, Mesir, Perantjis, India, Italia, Meksiko, Nederland, Pakistan, Filipina, Siam dan Amerika Serikat.

Rantjangan2 FAO boleh di bilang sudah lengkap buat bertemu di Singapura pada 24 Maret dari Perikanan Indo-Pasifik.

Bangsa2 yang diduga akan turut ialah: Burma, Tiongkok, Perantjis, India, Nederland, Filipina, Britania dan A.S. Sebagai tambahan SCAP (Panglima Perudukan Djepang) dan UNESCO (Dewan Ekonomi dan Sosial dari UNO) diduga akan mengutus penindjau2.

Dewan Perikanan Indo-Pasifik

AKIBAT BURUH TITAK MOKOK DI ARGENTINA

"UP" Buenos Aires pagi ini wartakan, tidak ada surat kabar akan diterbitkan dimana2pun di Argentina dari hari Kemis sebab pemogokan serata negeri selama 24 djam buat menjokong pentjetak2 Buenos Aires yang sudah mogok sedjak lebih 2 minggu da hulu.

Terlebih dulu dikabarkan dari Buenos Aires bahwa perundingan2 buat menghabisi pemogokan buruh pertjetakan yang membikin ibukota tidak bersurat kabar selama 16 hari ini, kabarnya tidak mendapat kemajuan. Pengantara Concilio Conditi, sesudah berbintjau 2 1/2 djam diam lam Rebo dengan wakil2 dari pentjetak, mengatakan dua belah pihak sudah merobah sikap dan ia akan meneruskan perbintjangan pada hari Rebo.

Serikat Pentjetak di La Plata, ibukota dari propinsi Buenos Aires, mengumumkan akan turut mogok simpati 24 djam diseantero negeri, kalau penyelesaian tidak djuga ditjapai pada hari Rebo. Lain2 pentjetak di propinsi2 sudah memberitahukan mereka ka djuga akan turut, kalau perlu.

HONGARIA SETUDJU PANGGIL PULANG DUTANJA

Tapi A.S. djuga harus berbuat demikian

"UP" Washington wartakan, diperoleh kabar Hongaria sepakat buat memanggil pulang John G. Florian, sekretaris pertama dari perutusan Hongaria di Washington. Pada 11 Februari Departemen Luar A.S. menuntut supaya Florian dipanggil pulang sebagai pembalas pengusiran atas seorang pembesar A.S. dari Budapest.

Sesudah itu Hongaria menuntut supaya duta A.S. Selden Chapin dipanggil pulang djuga, yang sedang kembali ke A.S. buat "berembuk".

Dipertjaja pasukan2 pertahanan Mesir akan menguasai daerah Gaza-Rafa disepanjang pantai selatan dari Palestina, tetapi Israel akan menetap di perkampungan2 Nekeb yang direbutnya baru2 ini. Persetujuan ini tidak akan mempengaruhi keputusan2 politik dihari depan tentang peringgan2 Israel.

KETERANGAN T. F. TSIANG:

Orang Asing lebih korupsi di Tiongkok

300 ORANG ASING LEBIH PENIPU DARI 30.000 TIONGHWA

NASIONALIS T'KOK MERANTJANG USULNJA PADA KOMUNIS

Dari Nanking APP mewartakan bahwa di Nanking telah di adakan pembittjaraan2 antara pembesar2 militer tinggi antaranja menteri pertahanan, kepala staf umum, mengenai sjaraz2 yang akan dikemukakan dari pihak nasionalis pada komperensi perdamaian yang akan datang djika perobahan tentera dibittjarkan.

"UP" New York wartakan Dr. Ting-fu Tsiang, ketua Dewan Keamanan buat bulan ini dan wakil tetap dari Tiongkok di UNO, memberitahukan kepada anggota2 dari National Press Club bahwa Pemerintah Nasionalis di Tiongkok masih djauh dari nama habis. Katanja tentera Nasionalis masih bisa menjeberangi garis sungai Yangtze dengan "sedikit bantuan". Delegat Tiongkok itu tidak menjelaskan bantuan apa yang dimaksud. Katanja bangsa asing di Tiongkok lebih korup dari nasionalis2. Katanja sewaktu dia mewa kili Tiongkok di UNRRA (Badan Penjantuan Kemelaratan) 300 orang bangsa asing, yang mana 90 proser dari padanja warga A.S., berkerdja bersama dia lebih penipu dari 30.000 orang Tiongkok.

Mengenai kemungkinan Rus memperkuda-kuda Tiongkok berhubungan dengan kemenangan komunis, Dr. Tsiang mengatakan tidak ada bangsa asing bisa beroleh kerjasama dari rakjat Tiongkok.

NJONJA STRONG MENU DJU PARIS

Dan ahirnja akan ke Tiongkok.

"UP" Warsawa wartakan, Anne Louise Strong, pengarang Amerika yang diusir dari Rusia karena disangka melakukan kegiatan subwersif, telah bertolak menuju dju Paris sedang didalam sakit influenza. Katanja dia akan kembali ke Amerika Serikat kemudi an berangkat ke Tiongkok. Katanja dia sangat sedih karena pengusiran itu.

Ulasan "Pravda" jang bersengat

"UP" London wartakan, radio Moskow ada melaporkan jang suratkabar "Pravda" Partai komunis menjurupakan "politik agresi" dari A.S. dengan Djermania dan Djepang dimasa sebelum perang dan menjeru kan agar diperkuat tentera Soviet buat menandjungi "ajun pedang" dari A.S.

Tadjuk rentjana "Pravda" jang bersengat itu adalah sebagai memperingati ulang-tahun ke 31 dari tentera Soviet dan boleh dibbilang mengemakan perintah-harian dari Marskal Nikolai N. Bulganin, Menteri Pasukan2 bersendjata Soviet, jang mengadaj serdadu2 Soviet senantiasia bersiap ditjangkat atas sebab A.S. memerintah dunia dengan keke rasan.

Radio Moskow mengutip "Pravda" mengharuskan serdadu2 kita senanti asa dalam latihan militer jang sempurna, meluaskan pengetahuan teknis, politik dan militer mereka dan didalam segala hal memperwadjan disiplin dan memperkuat organisasi.

"Pravda" seterusnya mengatakan kalangan2 jang memerintah di A.S. tidak mau perdamaian kekal. "Mereka menjalakan politik penindisan dan mengkobarkan peperangan baru. . . Orang2 ini mempunyai ingatan singkat. Kelihatannya mereka tidak ambil keuntungan dari peladjaran jang diterima penjerang2 Djerman dan Djepang, jang djuga dulu men joba memperkudakan sedjagat". Marskal Bulganin didalam perintah-hariannya djuga menuduh "kalangan2 jang memerintah di A.S. mau menegakkan kekuasaannya didunia dengan kekerasan."

PERTJABAAN MENEMBAK SEORANG PLANTER

Tanggal 22-2-49, seorang bernama T. Tinggi, dituduh melakukan penembakan terhadap seorang tuan kebun B Bandar pada tanggal 22-12-47 dan Teguh dapat ditjangkap dengan seketika itu djuga. Tuan kebun tiada sam paj kena tembakan itu.

Ketika ditanya oleh Hakim, apa sebab terdakwa melakukan penembakan demikian, terdakwa menjawab, bahwa itu adalah atas andjuran dari kepalanja, bernama Awaluddin dan Djenal dan dimasa itu A. dan D. jang sudah dapat melarikan diri kepada lamam.

Putusan Hakim, karena terdakwa bersalah melakukan penembakan itu, 10 bulan penjara.

BIKIN SURAT KETERANGAN AN PALSU

Pada bln Nop. thn jl. seorang jg bernama S telah membikin dua surat keterangan palsu diatas na ma penghulu Sj. di Kp. Hamdan Djatuulu. S bikin surat itu untuk menolong familija yang baru datang dari luar kota, supaya dapat distribusi.

Kemudian ia ditjangkap oleh polisi dan tadi pagi perkaranja diadili. Ia dihukum 3 bulan penjara.

Pentjetak: "Pertjetakan Indonesia" Medan. Isinja diluar tanggungan pentjetak ini.

Perkara pembunuhan Klooster dan njonjanja di Pantai Tjermin

Djuruwarta kita mengabarkan:

Pada hari Selasa jl. pengadilan Negeri Lubuk Pakam dibawah pimpinan tuan Tampubolon kem bali bersidang untuk ketiga kalinya memeriksa perkara pembunuhan Klooster dan njonjanja yang terdjadi masa Djepang mendarat di Pantai Tjermin duu. Pesakit tan diiring oleh polisi masuk duk di bangku pesakitan, serta pembela2 dari masing2 pesakitan mengambil tempat.

Hakim bertanja pada pesakitan masing2 apa mereka tinggal tetap dalam pengakuan mereka, di djawab: Tetap sebagai semula.

Hakim mulai memeriksa saksi Taridi jang memungkir isi atjara pemeriksaan dihadapan jang berwadjib dan Hoofdjdjaka.

Saksi meneguhkan keterangan jang sudah didjajutkan di depan hakim, sebab keterangan itu atas sumpah.

Sesudah itu beberapa saksi2 di panggil untuk memberikan keterangan masing2 dalam perkara ini. Keterangan mereka semuanya memberatkan diri pesakitan Amat Penang. Sesudah lebih kurang 20 saksi didengar keterangan annja masing2, lalu Hakim memberi kesempatan pada Hoofdjdjaka sa membikin requisitor dan kepada kedua pembela untuk membikin pleidooi.

Requisitor Hoofdjdjaka pandjau lebar memberi keterangan atas kesalahan2 pesakitan pertama, kedua dan ketiga, terang melakukan pembunuhan atas diri

Buku2 baru

1. "Pedoman bertjotjok tamam", oleh Ir. Kaslan A. Tohir. Penerbit Balai Pustaka, tebal 210 halaman.

Isinja mengenai soal pertanian dan kata sipengarang dalam kata pengantarja maksud penerbitan itu menjokong usaha Pemerintah Belanda untuk menjajapai tudjutan menambah hasil bumi.

2. "Açoka", oleh G. Gonggrip diterjemahkan oleh Idrus. Penerbit Balai Pustaka, tebal 100 halaman.

Satu drama tonil dalam 4 babak. Tjerita kuno di India. Isinja menilai harga panggangan kebatinan dengan kekuasaan duniawi. Kata2 sipenjalih terpelihara baik, sehingga isi tjerita tetap kian molek karenanya.

3. "Kunang2 ke I", madjallah kanak2, keluaran Balai Pustaka, terbit dua kali sebulan.

Satu madjallah jang baik untuk anak2 sekolah, bergambar dan berkarikatur.

4. "Air Mata", satu tjerita dari 51 halaman format ketijl, karanjan Abu Zul, penerbit Lukisan Pudjangga.

Kata pengarangnja tjeritjanja chajal, tapi ada pengadjaran ter selip dalamnja.

Kulit dihiasi oleh lukisan A. Si regar, jang menunjukkan seorang gadis "dara djelita meurai ir mata".

5. "Kamus Politik", oleh Amir Taat, 68 halaman penerbit Pustaka Andalas.

Isinja seperti namanja jaitu kamus, tapi sajang kata2 politik jg diperlukan dalamnja masih kurang dan terdjemahan banjak tidak tepat.

(Kota Medan rupanja royaa sekali mengeluarkan kamus2 dalam dua tahun ini. Kapan terdapat mutunja jang lebih baik?).

6. "Pembina Bahasa Indonesia" ke 5. Madjallah bulanan untuk memadjukan bahasa Indonesia, dipimpin oleh Mr. S. Takdir Alisjahbana.

Madjallah ini berguna buat tiap2 orang. Pada penerbitan sekali ini terdapat istilah pertanian jang selalu dipakai oleh petani diperkaja oleh kata2 jang baru di bentuk.

7. "The European Recovery Program" (bahasa Inggris) diterjemahkan oleh ECA sendiri.

Buku ini berupa risalah memperdjelas maksud ratjangan Marshall. Kata pendahuluanja penjelaskan dari Paul G. Hoffman, Administrator ECA.

Terima kasih atas pengiriman2 ini.

kedua suami-istri, serta merampok. Sepandjau Hoofdjdjaka jg menjadi biang keladi perkara pembunuhan ini sebetulnja ialah tentera Djepang, sebab itu tidak dapat diberatkan betul pada mereka dakwaan melakukan pembunuhan dengan berlemat terlebih dahulu. Perkara ini hanya dapat dipandang sebagai pembunuhan biasa saja.

Atas alasan ini pada pesakitan kesatu U. A. Kui dimintak hukuman 4 tahun penjara di potong tahanan karena pesakitan ini adalah melakukan kejahatan tersebut atas paksaan dan antjaman Djepang menurut sepandjau keterangan saksi. Pesakitan kedua Amat Penang alias Amat bin Akub, 8 tahun penjara di potong tahanan, karena pesakitan ini terang bersalah atas sukarela nja membunuh dengan setjara kedjam terhadap Klooster dan njonjanja atas pengakuan saksi2 jang memberatkan pada pesakitan.

Pesakitan ketiga O.K. Adram bin Abdul Latip, 3 tahun karena terang bersalah mengikut tjampur tangan dalam pembunuhan ini. Pesakitan 4, 5 dan 6 di minta dibebaskan karena kurang terang.

Sesudah itu pembela dari pesakitan 1 U. A. K. dan pesakitan dua Amat Penang ialah M. Patti pelu membikin pleidooinja. Ia mengulas keterangan saksi2 jang tidak tjotjok satu dengan lain. Mereka tidak dapat menjelaskan duduk perkara dengan terang. Pembela ingatkan keterangan pesakitan di sidang kedua, jang menjatakan bahwa kebanjangan kam dari saksi2 sakit hati pada pesakitan. Sebab itu disini tumbuh soal membalas dendam. Achinja pembela memohonkan hukuman enteng pada kedua pesakitan.

Kemudian pembela dari O.K. Adram pak Mr. M. Jusuf, mem beri alasan dalam pleidooinja, jg semasa 6 tahun jang lampau, baru perkara ini sekarang di gugat, sedangkan di masa itu perkara ini tinggal tidur saja. Ia mengu pas keterangan saksi2 dihadapan sidang pengadilan jang tidak terang. Dari sebegitu banjak saksi2 tidak ada tiga sedikit-dikitnja jg sama keterangannya, berarti "een getuige is geen getuigen".

Karena kurang keterangan terhadap pesakitan lalu pembela minta supaya clientnja di bebaskan dari segala tuduhan.

Putusan hari Rabu tanggal 2 Marat jad.

PASAR DI MEDAN
HARGA2 etjeran dibawah ini menurut pasaran tadi pagi jang ditjajet kedai "Serba Guna" Los III di Pusaq Pasar:

Beras Siam	1 kilo	f 1.65
Beras Indonesia	1 kilo	1.40
Beras Amerika	1 kilo	1.30
Pulut Ranggon	1 kilo	1.40
Pulut Indonesia	1 kilo	1.30
Djagung giling	1 kilo	0.75

Keadaan pasaran umumnja masih tetap seperti kemarin.

Harga mas Hari ini harga mas 24 krt 1 gram f 24.—

Tukaran wang.

\$ 1.— Straits (wang kertas besar) = f 5.40

\$ 1.— Straits (wang kertas ketijl) = f 5.35

Rupijl USA = f 720.—

Ringgit USA = f 430.—

Tengah USA = f 205.50

Talenan USA = f 98.—

PASAR DI SINGAPURA

Singapura, 23-2.

Tjajetan harga2 karet dibawah ini dihitug dengan sen Singapura buat tiap2 pound Inggris.

Karet RSS no. 1, ditempat pen djual etjeran nominal, pembeli 35 1/2% karet SOB karungan Maret no. 1, 35%, no. 2, 34 1/2% no. 3; 33 1/2%.

Pembeli meminta 1/2 sen lebih banjak buat semua kwaliteit.

Harga2 hasil bumi dihitug dengan dollar Singapura buat tiap2 pikulnja adalah sbb: Beras Siam no. 1, 42, no. 2, 40, tidak pakai tjap 35.

Gula Djawa putih 42, Formosa 42, Gula batu Tanah Melaju 50. Kopi Bali no. 1, 170, no. 2, 163, Surabaya no. 1, 94, no. 2, 90, Palembang AP no. 1, 82, no. 2, 76. Lada Muntok putih 232, Serawak 231, Lampong hitam 183. Kopra kering 31 1/2 setjara bo rongan 31. Minjak kelapa lokal SOB 55 1/2.